

(98/C 323/162)

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-1033/98
af Caroline Jackson (PPE) til Kommissionen*(6. april 1998)**Om:* Registrering af dødsårsager: EU-praksis

En datter af en person, der bor i min valgkreds, døde for nylig i Rotterdam af leukæmi. Da de nederlandske myndigheder udstedte dødsattesten, blev den nøjagtige dødsårsag ikke angivet, hvilket angiveligt skete under hensyntagen til love om privatlivets fred i Nederlandene. På dødsattesten stod der derfor blot »ingen smitsom sygdom«. Da liget blev bragt tilbage til Det Forenede Kongerige for at blive begravet, skulle den britiske ligsynsmand (coroner) angive dødsårsagen. Da den nederlandske erklæring blev anset for at være så vag, at den ikke kunne accepteres, blev der forlangt obduktion. Dette bidrog til at forøge familiens sorg. Kan Kommissionen oplyse, om der findes et system — eller det er under drøftelse — hvorved attestingen af død og dødsårsager i én medlemsstat kan accepteres i en anden medlemsstat uden yderligere undersøgelser som i Det Forenede Kongerige, hvor en ligsynsmand (coroner) skal foretage en undersøgelse og kan forlange obduktion?

Svar afgivet på Kommissionens vegne af Jacques Santer*(30. april 1998)*

Forhold vedrørende civilstand er udtrykkeligt udeladt af Bruxelles-konventionen af 1968 om retternes kompetence og om fuldbyrdelse af retsafgørelser i borgerlige sager, herunder handelssager. Spørgsmålet hører således under medlemsstaternes nationale lovgivning. Kommissionen har ikke kendskab til nogen aftale, hvorefter en dødsattest og registrering af dødsårsag udstedt i én medlemsstat automatisk anerkendes i en anden medlemsstat.

Inden for International commission on civil status (ICCS) er der i 1958 undertegnet en konvention i Istanbul angående international udveksling af oplysninger mellem myndigheder med ansvar for registrering af civilstand i de kontraherende lande. Denne konvention indeholder dog ingen bestemmelser om retsvirkninger i et kontraherende land. Dette spørgsmål hører under national lovgivning.

Endvidere har Det Forenede Kongerige, selvom det blev medlem af ICCS i 1996, endnu ikke ratificeret denne konvention.

(98/C 323/163)

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-1036/98
af Fernando Fernández Martín (PPE) til Kommissionen*(6. april 1998)**Om:* Menneskerettigheder og demokrati

Der er afsat 19 mio ecu til budgetpost B7-7020, der har til formål at styrke menneskerettigheder og demokrati i udviklingslandene. Det drejer sig om aktioner, der er knyttet til udøvelse af offentlig myndighed (støtte til nyvalgte nationale parlamenter, styrkelse af den dømmende magts uafhængighed, gennemsigtighed i forvaltningen af de offentlige finanser m.m.) og til konsolidering af civilsamfundet (bevidstgørelse om og undervisning i menneskerettigheder, støtte til uafhængige kommunikationsmidler osv.).

Hvilke aktioner er blevet finansieret ad denne vej? Giver Kommissionens opfølgning af disse foranstaltninger mulighed for at oplyse noget om deres virkninger på lang sigt?

Svar afgivet på Kommissionens vegne af João de Deus Pinheiro*(29. april 1998)*

For 1997 er der på budgetpost B7-7020 »Menneskerettigheder og demokrati« afsat en bevilling på 17 mio. ECU. I løbet af året blev der over denne post finansieret 56 aktioner i AVS-staterne og i Asien. Heraf var 22 rettet mod at styrke udøvelsen af offentlig myndighed, og de tegnede sig for 51% af det samlede budget. Resten af budgettet blev anvendt til at befæste civilsamfundet.